

Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Herausgeber: Parkinson Schweiz

Band: - (2007)

Heft: 87: Wie Placebo bei Parkinson wirkt = Maladie de Parkinson et effet placebo = Come agisce il placebo nel Parkinson

Vorwort: Cara lettrice, caro lettore

Autor: Kornacher, Johannes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cara lettrice, caro lettore,

Benvenuti nel numero autunnale di **Parkinson**. Come sempre, al centro della rivista trovate il modulo d'ordinazione per il Parkinson Shop. Le pubblicazioni e gli strumenti ausiliari vanno e vengono: per questa ragione, per voi è sicuramente utile avere sotto mano una panoramica aggiornata dei nostri prodotti. Speriamo che troviate ciò che fa per voi!

In questo numero vi facciamo conoscere l'appassionato di golf Jürg Frei. Da alcuni anni ha il Parkinson, ma ci convive dando prova di una forza d'animo ammirevole. Malgrado la malattia non rinuncia al suo sport preferito, anzi: lo considera una forma di terapia. Dopo aver letto la piccola intervista a Jürg Frei, magari saltate direttamente a pagina 28: nelle due pagine dedicate al «tema scottante» vi dimostriamo che sovente un atteggiamento il più possibile positivo può influire molto favorevolmente sulla vita quotidiana con il Parkinson.

Ovviamente sappiamo che la malattia può essere molto insidiosa e può rendere la vita difficile e penosa. Non intendiamo certo minimizzare il problema. Però vi vogliamo incoraggiare a metterci del vostro per vivere il meglio possibile con il Parkinson. A questo fine, è essenziale che continuiate a fare ciò che vi piace, a curare i rapporti con gli altri e a rallegrarvi per tutto ciò che riuscite ancora a fare. Il Parkinson incute timore, certo, ma noi vi esortiamo a prendere il toro per le corna! La malattia non può essere ignorata, e non si può nemmeno sperare che se ne torni da dov'è venuta. Ma chi la subisce passivamente soffre di più. Jürg Frei, il malato di Parkinson che continua imperterrito a giocare a golf, lo dice chiaramente: guai a darsi per vinti!

Parkinson Svizzera vuole aiutare i malati a migliorare la loro qualità di vita. Vi auguro di tutto cuore che possiate sempre trarre il meglio dalla vostra situazione.

Cordialmente, Johannes Kornacher

Johannes Kornacher

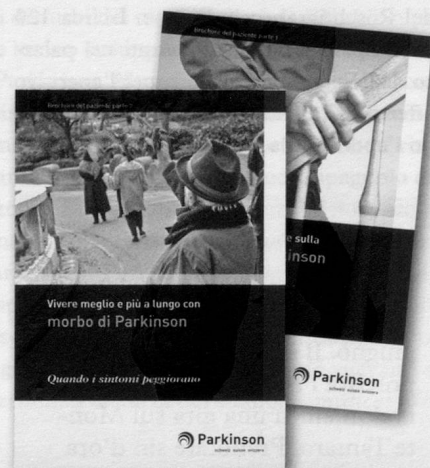


Parkinson *in italiano*

Opuscoli informativi

Nuove pubblicazioni

Adesso Parkinson Svizzera pubblica i due opuscoli informativi «Cosa si dovrebbe sapere sulla malattia di Parkinson» e «Vivere più a lungo col morbo di Parkinson» anche in italiano e in francese. I due opuscoli – tradotti e prodotti con il sostegno di Novartis Pharma



Svizzera – sostituiscono la vecchia versione «Parkinson – was ist das?». Anche l'opuscolo informativo gratuito per il personale curante «Malattia di Parkinson: suggerimenti per la cura» esiste ora nelle tre lingue nazionali.

Parkinson Svizzera compie così un grande passo avanti verso il raggiungimento dell'obiettivo prefissato, ovvero la realizzazione pubblica del cosiddetto Corporate Design entro la fine del 2007. Design e logo sono stati modificati nell'anno del giubileo 2005 per la carta da lettera, il materiale pubblicitario e di presentazione, come pure per la rivista Parkinson. Per l'adattamento di tutte le pubblicazioni è stato fissato un lasso di tempo minimo di due anni. «Volevamo usare le vecchie edizioni dei nostri libri e opuscoli, e non semplicemente gettarle via», spiega il direttore Peter Franken.

Anche il finanziamento delle pubblicazioni e le risorse di personale disponibili presso il segretariato di Egg richiedono un'attuazione graduale. Un progetto di grande portata risiedeva nella rielaborazione del sito Internet www.parkinson.ch e nell'introduzione del nuovo forum di discussione. Quest'anno stiamo realizzando anche la versione italiana della pagina web. Nei prossimi mesi, alle pubblicazioni di Parkinson Svizzera si aggiungeranno un nuovo volantino pubblicitario per i gruppi di auto-aiuto e l'opuscolo per i congiunti in tedesco e in italiano.